

СЛОВО ЗАРАДИ СТРАШНИОТ СУД,  
МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК, ПИМУВАНО ВО ПРИЛЕП,  
1864 ГОД. 52 ЛИСТА

(Своина на Архивот на СРМ)

ca. 15-2551  
мил. др. 4589/1110  
15к. 017к. 105к.



**СЛОВО**  
**ЗАГАДН**  
**СТРАШЕНЪ СЪДЪ БОЖІЙ,**  
**И**  
**ВТОРОС ПРИБЪСТІЕ**  
**ХРИСТОВО.**

**Б**о твореніихъ рукѣ твоѣю поучахса,  
глаголетъ пророкъ: Духъ свѣтый оучи чело-  
вѣцы, да познають ю стѣхїи бг҃а, таки  
первїи стїи; тогда книга немало ѿ онихъ



(Б)

гледале небо, и красоты небесных; и видяше  
земля и море, и се что е оу них: за что има  
нево солнце, и мѣз, и звѣзды, и кѣтрокы дѣла-  
тъ студеныи, и топыи, сите тѣ мѣртвысе,  
а дѣнь и ношь ходятъ, и чинятъ тово, что има  
бгъ заповѣдалъ: они несе живи, а ѿ бга се бо-  
лятъ, и иматъ страхъ; така не чоловіцы  
сѣе созданіе бжје: да познаеме оца на-  
шего бга: перво создаль бгъ десетъ чи-  
новы аггаскїи и перво аггасъ былъ мнш-  
гѣ худѣвъ ама помыслилъ една грѣш-  
на по мыслъ: затова падналь ѿ бга,  
и ѿ небо; и се оучинилъ темень страше-  
нъ дїаволь; и негово мѣсто ѿстало  
праздно: затова посѣ въздаль бгъ не-  
бо.

(Г)

бо, и земля; и ѿ земля создаль первого  
чоловѣка.

**А**дамъ: и поставилъ оу рай, да сѣди,  
и мѣ реклъ: ѿ се да ѣдешъ а ѿ едно  
древо, что е посреде рай да не ѣдешъ; а  
ко ѣдешъ ѿ него, кѣда оумрешъ: а дїаво-  
ль кидаль.

**А**дамъ оу голема красота оу бжїи свѣ-  
лости, и закидаль дїаволь **А**дамъ, и реклъ  
на жената **Е**ва, да ѣдете ѿ древо, да ви-  
дете големи, какѣ бгъ, и ѣде ѿ това  
древо, и се видѣле голи. **Е**тѣ ѿ зависть  
дїавока дошла смѣрть, а затова создаль  
бгъ човѣцы, да ѣдѣтъ на това, ѿ дѣка  
испаднале дїаволите: а сего човѣцы ѿ грѣ-  
шно



(Д)

шно живѣенѣ не познаватъ ни бгга, ни законъ бжій; ѿми ходатъ, и живѣатъ какъ безумни довицы: затока рекѣ.

**С**ѣи бжін: волъ и мѣска познаватъ своите стопѣни, ѿ мой люди не мѣ познаватъ мене бгга: ѿзъ есмѣ создатъ нево, и земѣ и море, и вѣсч чеповѣцы: ѿвѣе не кѣте да мѣ познаете.

**И**вѣшъ и оцъ и бгъ и создатель:

**О**хъ голѣма вѣша слепота: вѣсч вѣ влеуе дѣволъ надолу; ѿвѣе не познаватъ: какъ кѣдѣ пречекате страшнаго судѣа іиса хрѣта; онъ кѣдѣ доиде; да суди и живы и мѣртвы, томш но, страшенъ судъ кѣдѣ ѿживѣатъ ѿ гробовите сѣте оумрѣни и грѣши

ни

(Е)

и прѣведни; и вѣрни, и не вѣрни, ѿ прѣвите кѣдѣ лѣтнатъ, да неги фѣне ѿгннѣ, за шо тогдаи земѣ, кѣдѣ сѣ запѣли, да гори со сильный ѿгннѣ: тоакдѣ е силенъ той ѿгннѣ, да падне море то, и сѣте рѣки оу той ѿгннѣ, не можатъ, да оутѣлатъ ни ѣднѣ искра; **С**лѣшайте колкдѣ люти и тѣшки мѣкн, кѣдѣ дойдатъ но, тѣе човѣцы, кои не кѣтѣ да сѣ покѣатъ; и кой не слѣшатъ сѣое евангеліе; ни хъ кѣдѣ ги запали той сильный ѿгннѣ, да ги мѣчи; ѿ прѣведни кѣдѣ лѣтнатъ вѣсоко, какъ ѿраи, да пречекате хрѣта на ѿблацы, ѿ грѣшните кѣдѣ ѿстанатъ на земѣ, тѣмни, тѣснѣ и грѣзни, и страшни; и тѣшки какъ ѿлово:

**О**хъ! и той ѿгннѣ кѣдѣи завлече оу



мѣки огненни; за това сѣ сѣте хрѣтїани  
 доажни, да сѣкаме: за що наша животъ  
 ѣсть на нево; тамш кѣдѣ сѣ живы во  
 вѣчнїа и безконечнїа вѣки: а оудѣ сѣ  
 сурбнѣ, оубо животъ ѣсть кратка,  
 какш роса, и саѣна; и какш трава, и  
 цвѣтъ, и дымъ, тїе скорш; гинатъ така  
 и ныѣ човѣцы, скорш; кѣдѣ оутрѣме, и  
 кѣдѣ идѣме тамш на вѣчно животъ: та-  
 мш никой патъ несе оутрѣа; за това  
 да живѣеме со страхъ бжїи: за що дїаволъ  
 ѣсть кнѣзь на овой вѣкѣ, ходи по човѣцы,  
 и рїка какш арсѣнѣ, страшнш: сока,  
 да ны и зѣде живы: това ѣ и тѣка иде дїа-  
 волъ човѣцы: водѣ и бїе, и мѣ зема вѣра,  
 и

и и мѣ краде оумъ, да не мыслѣтъ грѣха  
 ките, и да заборабѣтъ оумранѣ, со това  
 бїе дїаволъ човѣцы; тїе сѣ стрѣлы дїаво-  
 лскїи; и оучи човѣцы, да мыслѣтъ за-  
 това: тїе, кои това мыслѣтъ, тїе сѣ  
 вразѣни, они сѣ со сѣ души и снаги оу-  
 темницы; тїе не видѣтъ ни оумранѣ,  
 ни грѣхови нїхни:  
 Слушайте: сего и мѣ трѣица стїи:  
 живы: стїи прѣокъ **Унохъ**, и стїи  
 прѣокъ **Илїа**, и стїи **Іоа**  
**ниъ** Богословъ, тїе три стїи ни и да-  
 вѣтъ ни пїѣтъ, а сѣ живы ш сила бжїа,  
 а тїе кѣдѣ оумратъ,  
 Антїхрїстъ кѣдаги оубїе, и по три дни,



кѣдѣ ѿживеѣтъ со сѣте сѣи за єдно, а  
 сегѣ, що оумираѣтъ чокѣцы, тїе дѣшы по-  
 минѣватъ по страшии баждѣрницѣ дїаво-  
 лски, тїе чѣкатъ дѣшы хрїтїански, и мѣжи  
 и жѣни ѿ дѣсетъ годїни више: фѣшатъ  
 сѣного тѣмѣ и запыратъ, за секѣкви грѣ-  
 хови, кой кесе исповѣдалъ, тѣмѣ тїе дїа-  
 воли тѣмѣ дѣшѣ ѿдрѣжатъ: они и мѣтъ  
 сѣте грѣхови написани на нїхїни книги: за  
 товѣ, кой сѣ исповѣдатъ: и мѣ сѣ ѿ писѣва-  
 тъ сѣте грѣхови ѿ книгїте дїаволски: за  
 товѣ хрїтїани писѣватъ оумрѣните на сѣмѣ  
 лїтѣргїа, кой оумрѣни сѣ споменѣватъ на  
 сѣмѣ лїтѣргїа, тїе сѣ кѣртѣлїсѣватъ  
 ѿ

ѿ рѣки дїаволски: такѣ рѣкѣ хрїтосѣ:  
**С**ѣте хрїтїани такѣ да чїнатъ, со тѣмѣ  
 сѣмѣ лїтѣргїа, сѣ простѣватъ сѣте грѣхо-  
 вы на чокѣцы: а що раздѣватъ вїно и хлѣ-  
 бѣ, и мѣнджи, товѣ не дѣва законѣ: пер-  
 вїи хрїтїани такѣ чїнилѣ, какѣ рѣкѣ хрї-  
 тосѣ, а сегѣ сѣ собїратъ, ѿдѣтъ и пїятъ,  
 некѣи дѣти пїятъ: що є товѣ, а они зворѣ-  
 тѣ:

**Ч**їните за дѣшѣ, ѿ хѣ слѣпи! товѣ є чѣж-  
 до ѿ сѣмѣ црковѣ: за нїхѣ трѣбѣ сѣмѣ  
 лїтѣргїа, а не ѿдѣнѣ и пїѣнѣ: глѣдѣйте пе-  
 рвїи хрїтїани мѣжи и жѣни дѣнь и нѣщѣ  
 бѣа молїлѣ, и нїщо грѣшно не чїнилѣ: и  
 нѣ пѣлѣ пѣсни дїаволски, а бѣлѣ чїсти,



кѡкш ѡгнени: они паѡкѡле и пѡѡле пѡсн  
 бжїи бгѡ: ѡ сего пѡѡтѡ пѡсн на дїѡвола:  
 ѡ пѡрките хрїтїани соѡз чїста жївоѡтѡ ѡ  
 двѡ повѡгноле ѡ трѡжи и рѡки дїѡволск  
 и: ѡ сего тїе, кои несѡ молѡтѡ бгѡ: ѡ ми  
 пѡѡтѡ, и свїрѡтѡ и игрѡтѡ, ѡхѡ тѡшко,  
 и гѡркш на нїхнї дѡшнї: тїе сѡ рѡкѡе на  
 дїѡвола.

**Х**рїтѡсѡ вїкѡ: да клѡзѡтѡ сїте хрїтїани  
 оутѡсна вратѡ, и смѡнѡ да оучїнатѡ на  
 плѡченѡ; и весѡленѡ да оучїнатѡ на жѡле  
 нѡ; и сѡкїи чѡсѡ бгѡ да сѡ молѡтѡ и да сѡ  
 чѡвѡтѡ ѡ стрѡлы дїѡволскї; и да мыслѡ  
 тѡ оумїранѡ: кои чѡвѡцы молѡтѡ бгѡ сѡк  
 їи чѡсѡ; при нїхѡ сѡднї ѡгнѡ бжїи, и гнї

чѡвѡ ѡ трѡжи и ѡ стрѡлы дїѡволскї;  
 тѡка клѡзѡе: нїкой нїшо да не мїлѡе ѡ  
 ѡвѡй бѡкѡ, ѡ тїе шо и мѡтѡ оумѡ зѡлѡп  
 енѡ на землѡ, и и мѡтѡ оумѡ на ѡвѡй  
 бѡкѡ, и мїлѡтѡ пѡри и стѡка, они сѡ  
 чѡжднї и дѡшнї бгѡ; ѡ тїе, кои не мѡтѡ  
 оумѡ на стѡка, и на пѡри, и сѡшо и мѡтѡ,  
 да и мѡ естѡ кѡкш чѡждѡ; тїе ходѡтѡ и жи  
 вѡтѡ оутѡсна вратѡ; и сїте грѡховнї и мѡ  
 сѡ прѡстѡкѡтѡ, ѡ вїе сѡ надеѡте сѡлѡтѡ  
 со вѡра, ѡхѡ вѡшѡ оумѡ слѡпѡ!

**Н**икѡмѡ не мѡ помѡгѡ: за шо ѡ хрїстїа  
 нїнѡ: ѡ тѡ звѡрѡте: нїе сѡе хрїстїани, вѡ  
 рѡете бгѡ: добрѡ; вѡрѡете: ѡ тѡ и дїѡво  
 лѡ вѡрѡе, и сѡ стрѡсѡ ѡ стрѡхѡ бжїи; ѡ тѡ



никое добро не чини; а ми се зло чини: та  
 ка и вые яко вѣржете, а никое добро не чи  
 ните: вы есте подобни, какъ дѣвола;  
 за що какъ снаго безъ души, б'о умре  
 на, така и вѣра безъ добро живенѣ е'  
 оумрена, и секии да се чѣвatz ѿ прокла  
 это пѣанство; това е ѿ сите грѣхоки  
 поголемъ грѣхъ; сите пѣанцы се връзани  
 и; и зауздени со оумзды дѣволаки, и ги  
 бодни дѣвола оувѣчна мѣка; и да си чѣ  
 вatz оумз ѿ грѣшни помисли тѣе се ѿ  
 дѣвола, тѣе грѣшни помислы оубывatz  
 души; за що душа секии чѣсз сокъ да и  
 залезе ѿ снаго; а какъ оумре быденѣ:  
 а душа со грѣшни помислы ѿхъ тѣшко  
 и горки, що оумираatz быденѣ не и  
 сповѣда.

сповѣданни; това оумираѣ страшиш: за  
 що ита чѣкѣцы се грѣшиш живеatz, ни  
 кой пѣatz несе молвта на бгѣ пѣаны се  
 ии денѣ; спѣatz и ходatz безъ страхъ  
 бжїи; види бгѣ; за що неке, десе поквѣ  
 ть; оумз и мѣ ѿ слѣпелъ; за това ги  
 посече страшна секира бжїа, люта сме  
 рть,  
**У**адшайте какъ кѣда быде страшенъ  
 судъ, тогда кѣда за трѣвоatz (и он кѣда  
 свираatz) ѿ небш седмъ трѣви бггаскїи,  
 и ѿ тѣе трѣви кѣда се потрясатъ и бо  
 и зѣмла; много страшиш и кѣда пад  
 не сѣнце и мѣцъ, и звѣзды и небш кѣда  
 се свѣе какъ перде, и сите воды и мо  
 ре кѣда се и сѣшатъ;



(Ді)

ѿ земли кедасе зѡ пѡли да горы соси-  
льный Огнь, толкъ, ѿ силень той Огн-  
нь, да падне море то и сите рѣки оу-  
той Огнь, не можатъ да оугасѡтъ ни в  
дно, и скра; слышайте, колкъ люти мѣ-  
ки, кѣдѡ кѣпатъ грѣшните сами себе;  
зѡщивъ нѣки даги мѣчи бѣтъ; ѡмн кѣ-  
даги мѣчатъ ихните грѣхови; зѡщо  
несе покѡале; ѿ кш бысе покѡале бѣтъ  
биги простѣла; ѡтѣ кой ходѡтъ по ва-  
енѣ, и помагѣи, и кой сонѣ вѣрѣѡтъ;  
тешко и горкш нимѣ; тѣ се предадени  
на дѣвола тогѡи, кѣдасе, ѡвы чти-  
ый крѣтъ ѡ небш, ѡгнѣи кѣдагш ни-  
сѡтъ; и кѣдагш поставѡтъ на по-  
ва

(Еі)

во мѣстѡ, дѣка вылазъ хрѣтоса распѡтъ,  
и кѣда доиде хрѣтоса со сите стѣи аггѡи,  
и кѣдасе соберѡтъ предѣ хрѣтѡ и живыи  
оумѣны чѣвѣцы, тогѡи кѣдѡ ѡживѣѡ-  
тъ сите оумѣны; и кѣдасе мади сите  
на **ЛГ** години, сите кѣдасе ѿдина бой,  
мѣжъ и жена се ѣдиш лице; ѡправите  
кѣдасе зѡрадѡватъ гѡлема радость  
кога кѣдѡ видѡтъ.

**Ч**тѡгш крѣто, ѡгрѣшнѣи и неврѣнѣи стѣи-  
шнѡ кѣдасе оупѡшѡтъ и кѣдасе ѡвори  
предѣ ихъ страшнаѡма длавока, и  
кѣдѡ прѡти бѣтъ ѡгнѣи, даги фѡлѡтъ  
оумѡта, цѡе силнѣи Огнь; апраки-  
те кѣдѡ лѣтѡтъ висѡкш кѡкш ѡрѡви  
и кѣдасе линый и свѣтан, кѡкш ѡнце,  
и



и хѣбаки како а҃гли а҃грѣшните  
 како рѣчатъ; а҃хъ защо не се покаѣ  
 хте; а҃тѣ сегѧ, кой се покаѣтъ; хр҃то  
 съ ги простѣ немо члвѣцы грѣшни,  
 коакѣ грѣшенъ дѣволъ; и тои да се  
 покаѣ и негѣ простѣ **Вѣкъ** хр҃тосъ:

**С**адшайте сн҃чкѣи вѣе, що стѣ грѣшни;  
 хр҃тосъ простѣ дѣволъ, и вѣсъ вы  
 простѣ; а҃ми сака да се покаѣте; несе  
 мѣчиаъ хр҃тосъ за прѣвите а҃ми се мѣ  
 чиаъ за грѣшните; така рѣкаъ хр҃тосъ:

**Ж**ена а҃ко заборава свое чѣдо;  
 а҃ а҃вѣсъ не вѣ заборава, кой им  
 а҃тъ вѣра бж҃ѣи и кой чисто живеатъ;

а

а҃ кой не мѣтъ вѣра, и грѣшны живеатъ,  
 ни хъ не кѣ да ги види; они следѣатъ  
 вѣе како пси.

**О**ны се дѣволски хр҃тосъ вѣка, сѣте  
 члвѣцы; и така каже: кой чѣко на моѣ  
 врата, а҃мо и вѣрѣмъ токо е чѣканѣ;  
 кой имѣтъ вѣра, тѣе, се вж҃ѣи, а҃ кой не  
 вѣрѣатъ вѣра, тѣи е се дѣволскии, и да  
 се чѣкатъ и сѣтъ грѣхови, и да се исповѣда  
 те сн҃чките грѣхови. а҃ма а҃ко се исповѣдатъ,  
 а҃ несе оупаѣшатъ и вѣра, не имѣ простѣ  
 вѣтъ ни еденъ грѣхъ; защо не мѣтъ вѣра:

вѣе



вѣе видите на оубоѣ вѣкѣ, колѣкѣ ѿ ма  
 голѣми страхови; кога фанатъ некого  
 за краба хатъ; и го поведаѣтъ, даго сѣда  
 тъ; той човѣкъ ѿ страхъ оумъ загубѣе,  
 и глѣда страшнѣш, и грѣло мѣсе и зсѣшде,  
 и крѣвта ѿ лице то мѣ загинде, тогда  
 нищо не мѣ е мило ѿ оубоѣ вѣкѣ, ѿми те  
 да по човѣцы, да ли ѿ ма некоѣ, даго крѣ  
 тѣдѣислѣ тѣа люта смѣртъ; такоу е стра  
 хъ, кога се човѣцы испокѣдѣтъ:

За що се грѣшни, и нихни дѣшы се зарѣ  
 бени оу рѣки дѣволски: ѿ дѣховникѣ  
 изваде и ѿ

изваде и ѿ купѣ грѣшнѣи човѣцы ѿ мѣ  
 ки вѣчнѣа; и ѿ корѣ рѣи на дѣшы хрѣтї  
 ѿнскїи; и ѿ ма дѣва крила, да лѣтнатъ на  
 нево; чѣете ли колѣкѣ есиано стѣе испокѣдѣ  
 нїе; да знѣете чїстѣш; за що дѣховникѣ зе  
 ма дѣшы грѣшнѣи ѿ рѣки дѣволски, и ги  
 докѣдѣе оу црѣтво бжїе, кон несѣ оуплаш  
 атъ, кога се и спокѣдѣтъ; ѿ ѿни такѣ  
 кѣдасѣ оуплашатъ на страшенъ сѣдъ бжїи,  
 тамѣ кѣдасѣ пофватъ голы и тѣмни, и сѣрѣ  
 шни, и кѣда прѣти бгѣ ѿгган немилости  
 вїи, да ѿ ма врѣзатъ рѣки и ноги оу  
 страшнѣ синджїры желѣзни; и кѣда ги  
 заведѣтъ



( К Х а )

за вѣдѣть оу мѣси, а правите никакъ  
некъ да се ни гадни, ни жѣдни: Они кѣдѣ  
се ситы ѿ сѣбѣ причестна, и сега има  
двѣ тѣла на небо, хрѣтосъ и престѣла  
бѣла: тѣ се на те хрѣтѣни оу рнекъ,  
тѣ ѿише на небо, така правите, кѣдѣ  
идатъ на небо: при хрѣтѣ, а грѣшните;  
кѣдѣ речѣтъ: ѿхъ чѣшко, и горко на  
мъ; за що не се покаѣхте: да се прокле-  
ти тѣ години и тѣ дни, що сме живе але  
вѣзъ покаѣнїе, а тѣ, коби имае грѣхо-  
ви, пакъ се покаѣле, блазе на нихъ, о-  
ни кѣдѣ се со правите оу рѣи, и тѣ, ко-  
и се

( К а )

и се мажале со бѣило, тѣ тамъ кѣдѣ  
ги помѣжѣтъ со киврїтъ; за що о-  
ни носиле лице дѣвококо; и за тѣ грѣ-  
хови кѣдѣги идатъ и грызѣтъ люти  
сми, и страшни жѣвы, ѿхъ тогаи кѣ-  
да се заплачатъ грѣшните, и кѣдѣ се  
плашатъ дѣшы ѿ снаги; едни ѿ дѣши  
грѣшните дѣшы ѿ снагите нихни; и  
кѣда се хѣлатъ и клеветѣтъ едни дѣ-  
ри, дѣшы и снаги; ѿма агги вѣи кѣдѣ  
ри накарѣтъ со сна, и кѣдѣ влѣзѣтъ  
дѣшыте оу снагите: тогаи кѣдѣ речѣ-  
тъ дѣшыте на снагите; да се прокле-  
ти вѣе



ти вѣе снаги: вѣе сосъ многѣ ѿдѣнѣ и со  
 многѣ вѣно пѣенѣ; вѣе стѣ ны затворише  
 намъ раи: тѣе три грѣхови оубиватъ  
 многѣ души хрѣтїански сосъ тѣе грѣхови:  
 бѣе, и бодѣ, и гѣби дѣволъ човѣцы, тѣе  
 грѣхови се стѣблы дѣволскїи, инакъ не  
 може дѣволъ, да оубѣе и да загѣби че-  
 ловѣцы, ѿ ма многѣ ѿдѣнѣ, и многѣ  
 пѣенѣ, и многѣ спѣенѣ: тѣе грѣхови и по-  
 дѣватъ ѿ човѣцы ѿггали бжїи; и дово-  
 датъ при нихъ дѣволн, и кога се дѣ-  
 волн при човѣцы, тѣе ѿслѣпватъ оумъ  
 на тѣе човѣцы, и тѣе човѣцы ходатъ и  
 живѣатъ какъ слѣпи, тѣе грѣхови се оу-

оумъ дѣволскїи: не може дѣволъ ина-  
 къ да оубѣе човѣцы, ѿ ма кога се пѣани:  
 за що кога се презки, се чѣватъ, и оумъ  
 и ма ѣ чѣста, и дѣволъ ходи по човѣцы,  
 и ги влече на проклѣто пѣнство, и ко-  
 лѣсе се ѿпѣатъ, тога и сѣте пѣани, тѣе се  
 оурѣки дѣволскїи: за това кажда рѣча-  
 тъ снагите на душите, да сѣе проклѣ-  
 ти вѣе души: вѣе стѣе и мале оумъ и  
 разѣмъ; ные снаги стѣе земля; ѿ вѣе  
 души ѿ бѣа, стѣе оумни и разѣмни;  
 за това се човѣцы должни да не слѣша-  
 тъ снаги: за що правъ дѣштанъ на ду-  
 ша



(Ѣд)

шѡ снагѡта ѣ, и голѣмъ страхъ на грѣшните, за шѡ кѣдѡ глѣдѡтъ страшній дѡволи, серѡ живѡ човѣкъ да видѡ дѡвола, да иде дѡволъ при човѣка; той човѣкъ шѡ страхъ бы скочилъ оу огни, или оу вода, да се оудави; или бы се оубилъ шѡ страхъ; за шѡ не може да трѡпи; да глѣдѡ страшно лице дѡволако; коакѡ кѣдѡ поднатъ грѣшните оу мѡкитѣ; тогаи кѣдѡ запѡтъ ѡгги чѡднѡ и днѡвнѡ слаки пѣснѡ, да славословѡтъ бѡго вседержителя: ѡ грѣшните со много слѣзи и плачь, кѣдѡ рѣчѡтъ:

(ке)

Ѡхъ! какѡ несѡ оумреле младѡи, бы се кѡртѡли сѡле шѡ овои страхъ и шѡ овиѣ люти мѡки; и кѣдѡ поскѡтъ смѣртъ, да оумрѡтъ, ѡ смѣртъ кѣдѡ побѣгне шѡ ни хъ, тогаи кѣдѡ фѡнатъ, да вѡкатъ ѡлаге гѡри и планини, да ны покрѡете живѡи; ѡлаге и вѡе ѡбѡровѡ, да ны изѣдете живѡи, докѡтъ несѡ поднѡле оу люти мѡки.

Ѡхъ! тѣшко и тѡрико нѡмъ; за шѡ сѡе сѡшѡле снага, и кѣдѡ поглѣдѡтъ на престѡла бѡга; онѡ да молѡ хѡта за ни хъ,



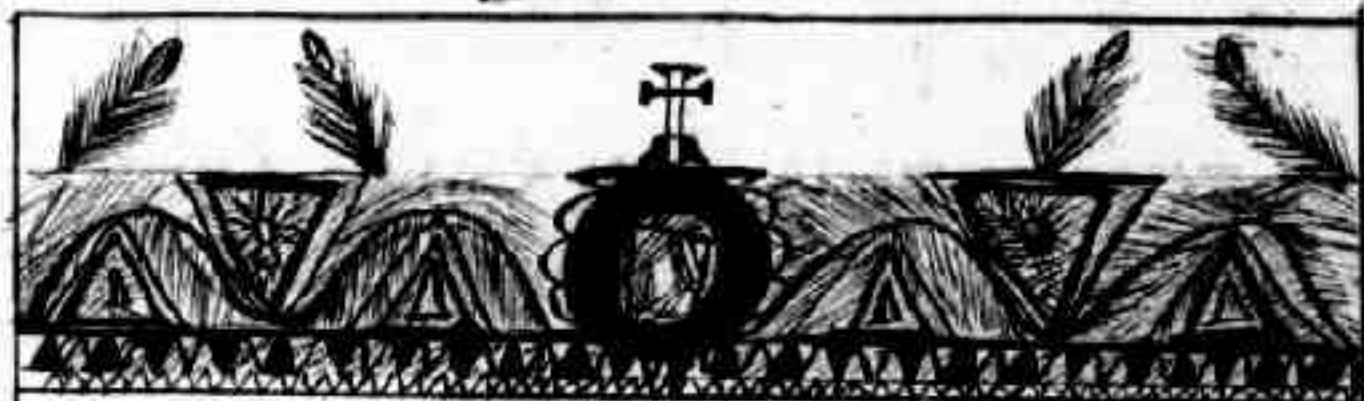
за нихъ, даги прости; а она кѣда имъ  
рече; ѿ секии чѣсъ, и день и ношь моле  
хъ сѣа моего за васъ; а вые слѣпи;  
за що не се покаѣхте: вые сте слѣша  
ле снага и дѣвола, сега сѣа мой не е  
милостивъ, а ми е сѣдѣа сурѣшенъ; се  
га онъ не слѣша никого: тогда кѣда  
речѣтъ грѣшните:

**С**те бѣле сынове бжїи: а сега сын  
ове дѣволскїи; сте може ле да бѣде  
те сѣти; а сега кѣда да сте глѣдн  
во вѣки; и ѿ глѣдн грѣшните кѣда  
си ѡдѣтъ и жѣкатъ, и грызатъ  
ѡзыцѣте,

ѡзыцѣте, тогда, кѣда речѣтъ дѣшите  
на снагите; тѣшко и горко вѣмъ прокле  
ти снаги, тѣе маѣджи, и това вѣно, що  
сте пиле безъ ресѣпъ, тѣе сега кѣда  
асе оучинатъ дѣви тогда и мѣ  
чатъ, така кѣда се раздѣлатъ  
грѣшните оу люти мѣки, а правед  
ните при хрѣто въ безконѣчнїа вѣк  
и, аминь.







СЛОВО  
ВТОРОЕ СВАТАГО.

ПРОРОКА ДАНИИЛА.



**Т**ой святой пророкъ Даниилъ ви-  
дѣлъ страхъ сѣдѣ бжій. **Т**акъ  
казѣе видѣхъ кѣтхого дѣтми, дождеже  
прѣобы поставиша сѣ, и сѣдѣ превѣчи-  
ый на прѣолѣ огненномъ: и ѿколѣ не-  
го



( 1 )

го тмамы тема в рхатгаи и втгли  
словаху емь со страхомъ, и потеи  
рѣка огненна, там рѣка врие стра  
шна, и клокоги там кѣда завлече  
грѣшните оу вѣчна мѣка; да се мѣча  
тъ со съ дѣвола; и той стый пррокъ.

**Д**анилъ въ това видѣніе многѣ се  
оуплашилъ, защо видѣлъ, какъ кѣ  
да бѣде страшенъ судъ бжій, и мно  
гѣ ималъ страхъ, и плакалъ въ то  
ва страшно видѣніе; и малотова вре  
ме царь невѣренъ: той царь нешо  
мѣ заповѣдалъ въ гора съ на того

( 1а )

сѣго пррока.

**Д**анилъ, и го фрзалилъ на ар  
лаби: живѣ даго и зедатъ: вѣ чѣ  
до дивно, и многѣ големо! таковий си  
лнй, и страшни арслаби, и въ три дни  
гладни него и зеле, вми мѣсе поклони  
ле, и ноги мѣ лизале, и кротки мѣсе оу  
чиниле, какъ овцы на овчарь; гледай  
те сега, кой имѣ вѣра и чисто жив  
ее: той свѣтый пррокъ.

**Д**анилъ не мѣлъ никакѣвъ грѣхъ,  
и бѣлъ чистъ какъ вѣтъ бжій; и  
три дни сѣдѣлъ при гладни арслаби  
оу имѣ



( лв )

оу іама длавока за творенъ; а  
тіе люти звѣри ѿ стѣгн іама  
страхъ ѿ негѡ: за що во оуста но-  
силъ мѣтви и іамаъ бѣа оу негово  
душѡ: за това не можеле даго иже-  
дотъ арслаинте; слышайте бые, що  
никѡи патъ несе молне бѣе, ни слыш-  
ате, що вѣ оучи хрѣтосъ оу стѡе  
**В**сѡгеліе; ѡмѣ ходите бѣзъ страхъ  
бжій; тѣшко и горко вѡмъ, кѣдѡ биде  
на вѡше оу мирѡнѣ; сеісїи дѣнь дава-  
те на дѣвола хїліади: вѡшы грѣшнн  
рѣчи и звѡрови и сїте вѡши рѣчи грѣ-  
шнн

( лг )

шнн гѣ пише дѣволаъ оу негови тектѣри;  
кые слѣпъ оу мѡ не видите тіе оуздѣ, що  
вѣ заздѣлаъ дѣволаъ; и влечѣ оу вѣчнн  
мѡка, сега човѣцы кѡкѡ слѣпи на секо  
сло тѣчатъ, кѡкѡ пїтѣна сиджїри пїтѣ,  
гѣ вїкѡтъ, даги вѣзѡтъ, и ѡни ходѣ-  
тъ, и тѣчатъ даги вѣзѡтъ оу сиджїри,  
така и дѣволаъ тѣча и ходѣ по човѣцы,  
скѡрѡ да іама вѣзѣ оу мѡтъ, да не познаѣ-  
тъ своѣте грѣхови; многѡ се радѣе дѣво-  
лаъ за тіе човѣцы, кѡи не мыслѡтъ грѣхови-  
те и оу мирѡнѣ, тіе кѡи оу мирѡтъ бѣзъ пока-  
нїе, тѣшко и горко нїмъ; сїте стѣи быле  
чїстїи кѡкѡ ѡггн, ѡ дѣнь и нѡщѣ се молне  
бѣе; а сега легнѡтъ, стѣнѡтъ, кѡкѡ дови-  
цы, и кѡкѡ кѡни; нїсе прекрѣстѡтъ, нї  
метѡ.



(ЛД.)

метаніи чинають; співають и дремають, діаво-  
ла імають затворилаь очи; не видать поаьтз.  
**Ж**ій; а єдиі се стурілає сабти и ізме-  
кари на діавола; не слѣшатз цоги оучи  
хрѣтоса, а цоги оучи діавола; ходатз  
по вѣнѣ; и магін; шхъ безѣтніи и мѣжи  
и жєни; си купуватз сами вѣчнѣ мѣка;  
сами влазатз оу ѿгнѣ; а не видать си-  
те стїи, ш цо імає страхъ ш вѣа; и плак-  
ає, а сєгашніи хрїстїані и те вжїє хѣлатз,  
и стѣе крещєніє испоганїлє со проклато вѣ-  
енѣ и магін; сами се предаватз на діавола,  
**О**ухъ слєпи, и безѣтні, кѣкш кѣдѣ да-  
детє джѣвѣпъ хрїстѣ; выє стє плюва-  
лє на діавола, кога стєсе крѣстїлє, а  
сєгѣ пѣкѣ се покланатз діавола со вѣен-  
ѣ и магін,

(ЛЄ.)

ѣ и магін, тїє робѣтатз на діавола; и чїна-  
тз и змєтз на сатана, кога се крѣстї-  
лє, оучїнїлє нїхнї дѣшы невѣсты на  
Хрѣта; а тїє, кѣи ходатз по вѣенѣ,  
ѣни оучїнїлє нїхнї дѣшы невѣсты на  
діавола, сєгѣ се слєпы хрїстїанїте; за  
цѣ негї оучатз поповы; на нїхѣи вїка  
прѣрокъ.

**О**сія Горе горе! скрїша жрецы пѣтз  
вожїи; и прѣрокъ Ісаїа вїка: Сє прєл-  
стїлє ш пїанство пѣстырїте; и прѣрокъ  
Іеремїа вїка: Горе вамъ бѣдетз пѣсты-  
рїє; иже погѣблѣютз, и расточѣютз ѿв-  
цы пѣствы моєа; зєматз волнѣ и млє-  
кѣ, а ѿкцы мой негї пѣсѣтз; еднѣ ѿ коза  
гїнє



гине ѿ вѣсѣ, кѣдѣи посѣкѣи; такѣ гла  
голетъ адои гдѣ;

**Б**лои сабаѣи, и сега има двѣ врата  
ѿ ворѣни, кой дака сака, да влезѣ, та  
ма влезѣ врата се казѣе вѣра: ѿми  
такѣ вѣра, кой не миаѣе ницо ѿ око  
и вѣра; тие можатъ да влезѣтъ оу раи  
тако казѣе, кой миаѣе ницо ѿ око и вѣра,  
тие не можатъ, да влезѣтъ оу раи зацо  
се душѣни вѣд; се, цѣо имаѣтъ чокѣцы, да  
го имаѣтъ какѣ чѣждо; зацо око на дѣ  
ша, оумъ; ѿ око оумъ мысли стока ипа  
ри, кой тово мыслѣтъ, тие чокѣцы се слѣ  
пи, и оумъ ни хни слѣдъ; и комѣ тѣ ходи  
оумъ тѣтѣ и вѣтѣ по мысли грѣшни,

тогда

тогда дѣшѣ бѣ вѣрѣи оу темницы стрѣ  
шны; и пакѣ казѣе: женѣ твоѣ икѣ  
лозѣ подвѣта; тока ѣ плодѣ на дѣшѣ,  
икѣ има мысли бѣжи и добри: зацо  
мысли се бѣжи; ѿ по мысли се дѣволски  
кой има мысли добри, бѣги, той си мы  
сли запокаѣиѣ за раи: ѿ дѣго ницо  
не мысли; ѿ кой има помисли, той мы  
сли за око и вѣра за стока, за пѣри, тие  
никой пѣтѣ несе потѣи за оумѣриѣ;  
тие се далѣкѣ подѣ зѣма за творѣни  
оу темницы стрѣшны; да мысли всѣкѣи  
чокѣкѣ какѣ кѣдѣ оумѣ; тие се мыса  
и бѣги, тие мысли чѣватъ дѣшѣ ѿ грѣшн  
ни.



(Лн.)

ни помысли: тогда ита душа блги мысли,  
какъ царски воины, и чуждѣтъ своего госпо-  
жа душа; затока тревде секии чавекъ;  
да е карауль на оумъ, да держи оумъ,  
да него пещо, да ходи по грѣшнн помысли,  
защо оумъ не стои секии часъ ходи, ама  
какъ ходи тако ходи, а когò держи са-  
и живота дама даде работо; тока е ра-  
бота на оумъ, да мысли добри мысли,  
тока е блги мысли, да се моли бгъ; а  
кои несе молитъ бгъ; ама мысли за  
овой вѣкъ, тогда и ни хни незауздены оу-  
мъ ходи по лощи и грѣшнн помысли,  
оумъ доводи оу човѣцы и агглы, и дѣ-  
воли; незауздены оумъ доводи на човѣ-  
цы дѣволи хртось река; и дѣже есте  
скороки

(Лн.)

скорокице ваше, тамъ бѣдетъ и сѣце ваше;  
тако казѣе, дека е човѣкъ оумъ, тамъ мѣ-  
е и душа; а держи оумъ оу себе, да е да не ста-  
грѣшнн помысли; тогда и душа блга при бгѣ, а  
ако не держи оумъ и грѣшнн помысли, тогда  
и душа сама и голо; не ма кой, да и чуждѣтъ.  
се должны да трѣпите се, цо ни добде  
волясть, или сиромаша, и да не хѣлѣтъ  
и ма бжге; прѣща бгъ на човѣцы газены;  
защо когò него на каже бгъ, тешко не ма-  
те се до лѣкъ и бгѣ; блазе на сиромѣши и-  
та воли; а много страшнн на богѣти,  
и на здравн; они далече и стоѣтъ и оу-  
тѣшеніа бжга; не рѣво вѣсте вѣне чѣднн  
хртѣни; они и не гедѣле, ни мысли за  
овой вѣкъ, ама дѣнь и ноць мысли за  
онѣи вѣкъ;



(М)

оной вѣкъ; затова ѿставиле слади  
работи ѿ оной вѣкъ, и се оучиниле пѣсты  
никами; они мѣкалие; ѿкъ бысе ѿжен  
иле, небѣ могае, да си чѣвотъ дѣшете  
ѿ грѣхови; затова се, що имале, ѿста  
виле, и ѿтишле по гори, по падини,  
доли и бѣси, горади и жѣдни; и живеле при  
страшни дѣлади, и при люти зми, и при  
дѣви вѣброви; а быле едни ѿ нихъ ца  
рскій чедъ; а за ради свои дѣшда неги  
заговотъ, ходиле секій день какъ оут  
рѣни; и никои не може, да и скаже ни хъ  
и захмети. по 40 и по 50 и 60 годи  
ни; секій день быле горади и жѣдни, и  
гори какъ ѿ майко рождени, и ѿ голе  
ти захмети какъ оутрѣни быле, а быле  
чисти какъ

(Ма)

чисти какъ ангели, со съ пакви захмети се иде оу  
рай: а дѣти стѣи мѣченицы шогѣ мѣчале за вѣра  
хротова, Триста и 60 години секій день мѣчале  
мнѣго тѣри мѣки; едни живы ги дѣлае; а дѣ  
ти ѿ высоки каменѣ пѣшалеги долѣ, да се оуби  
лтъ; а дѣти оу фѣрни ги пекле живы; и оу ко  
зани ги вариле; и на чѣрковы ги вѣтеле; и на  
дѣлади ги живы ги давале, да ги ѿдаѣтъ, и на  
зми ги фѣдале, да ги оутрѣзотъ, и оу смрѣде  
ни темницы ги затворѣле, и мнѣго стѣи мѣ  
ченицы оу смрѣдени темницы се престѣвиле;  
Слашайте, и да видѣте, колѣко големи тѣшки  
мѣки претрѣпеле стѣи мѣченицы: тѣ се томо  
со архангели, и ангели, така ги почитѣста  
а цѣковы; херувимы и серафимы, за що оу  
нихъ и оу нихъ дѣшы сѣрѣль хротова, а они  
поминале изв итѣни оушы; а сега ни мѣча  
тъ, ни вѣлтъ, ни горади, ни жѣдни, а сами  
ходѣтъ по стремѣни пропасти дѣволекки;



(МВ)

Христосъ работилъ 13 години древодѣлецъ, да  
ги научи насъ, и нынѣ да работимъ, да не го-  
диме чуждый потъ; пока когдѣ станѣлъ 30  
години, собралъ стѣнъ блѣны, ходилъ три годи-  
ни, многѣ чѣдѣ оучилъ, оутрѣни ѡживилъ;  
ѡ петъ хабьови петъ хилѣди мѣжи посылалъ,  
ѡ жени и дѣца ѡле ѡ тѣ хабьови; и собралъ  
стѣнъ блѣны 2. Кошѣ чрѣди; послѣ.

Евреи ѡ зависть многѣ го мѣчале, Оухилѣ  
ди пѣти го оудалие потоко красно и прѣ крас-  
но лице; го бѣале, се то тѣло него во бѣло е-  
днѣ рѣно; по тѣ люти мѣки го распѣле на  
крѣтъ, и мѣ забиле оу рѣки и оу ноги го-  
лемѣ клинцы, ѡ той ѡнѣць бжій сѣте  
тѣ мѣки претрѣлѣлъ за ради насъ,  
даны ѡкупѣ ѡ рѣки дѣволски, и когдѣ  
былъ христосъ на крѣтъ, три сахѣти  
слнце се потемнилѣ; и три сахѣти зе-  
мля

(МГ)

мѣ се трѣсла страшна, и ѡживеле сѣте  
оутрѣни тѣмъ оустѣй градъ Иеру-  
салѣмъ, и многѣ кой бѣле стѣнъ, ги  
кнѣлѣ; какъ тѣ ѡживѣле; така кѣдѣ ѡ  
живѣлѣ тѣмъ на оной вѣкъ, и да ка-  
жемъ, сега вѣкатъ човѣцы, нѣ тѣшко  
ѡ вергѣ, да познаеме правѣ и чѣсто,  
да не хѣлимъ ѡмѣ бжїе; коѣ е потѣ-  
шко да ли вергѣ, или люти мѣки,  
многѣ е потѣшко мѣки ѡ вергѣ; го  
гой несѣле пѣри, или оны давалѣ пѣ-  
ри, кой ѡстоѣви вѣрѣ бжїа, ѡмѣ стѣ-  
ти и мѣжи, и жени, и дѣца не ѡстоѣлѣ вѣ-  
рѣ, ѡмѣ ходилѣ на мѣки, какъ на радость  
ѡ сега така да мѣчатъ, да ли бѣсе на-



шелъ ѿ дѣсѣтъ хіліади єдинъ, да претрѣпи  
 такыи люти и тѣшкы мѣки: ѿ тѣхъ тѣхъ стѣн  
 оу тѣжкы мѣки пѣале пѣсни бжїи; ѿ тѣхъ  
 тѣхъ хрѣтіанни и тѣхъ и носїле оу нїхни оу-  
 сты и нїхно срдце и тѣхъ хрѣтѣво; не престѣ н-  
 нѣ читѣле:

Гдїи, Іисе хрѣте снѣ бжїи, помїлѣи тѣхъ грѣ-  
 шнаго; они секїи чѣсѣ хрѣтѣ молиле, и хрѣ-  
 тѣ выкѣле, да и тѣхъ помѣже и даги оукрѣ-  
 пї: хрѣтѣ выкѣле и хрѣтѣ молиле; затова  
 и хрѣтѣ оу нїхни дѣши и сѣдѣлѣ, и  
 живѣлѣ хрѣтѣ и и тѣхъ дѣлѣ силѣ, и крѣп-  
 ость: они, ѿ кѣхъ не бы сѣ молиле на хрѣтѣ сѣ-  
 кїи чѣсѣ, не бы можѣле, да претрѣпѣтѣ  
 тѣлѣхъ люти мѣки; затова не вѣрните  
 тї фрѣлѣ оу огнѣ, да и згѣрѣтѣ,  
 ѿ бжїи не можѣлѣ даги и згѣри: и ѿ

тѣрѣлѣ не можѣлѣ даги ѿ тѣрѣлѣ; и  
 ѿ рѣлѣни не можѣле, даги и зѣдѣтѣ,  
 и люти сѣтїи не можѣле даги оу грѣ-  
 зѣтѣ.

ѿ лѣтѣра, колїкѣ сїла; и моле-  
 нѣ бжїи, и чїсто живѣлѣ; ѿ тѣхъ тѣхъ  
 бжїи хрѣтіанни нїкѣи пѣтѣ не сѣ ѿ-  
 пїле, и не быле пїѣни: и нїкѣи не пѣ-  
 лѣ пѣсни дїѣволскы, ни свїдѣле; ни ит-  
 рѣле; ни сїте мѣжї и жѣни кнїга  
 знѣле вѣчѣрѣ, и оу тѣхъ читѣле, бжїи  
 молиле; ѿ сѣгѣ не молатѣ бжїи; ѿ тѣхъ  
 пѣтѣ пѣсни дїѣвола и сѣ рѣдѣ дїѣв-  
 ола со нїхни дѣшы; и не лежалѣ со жѣ-  
 ни сѣкїи дѣнь; чїстѣ живѣле и ѿ кѣхъ ѿ  
 тѣли; ѿ сѣгѣ ѿ грѣшно живѣнѣ и ѿ



( А҃С )

проклято піанство оу́мъ загубиле,  
се оучиниле ка́кы безднїи доб  
и́цы ꙗ́ко 50 и ꙗ́ко 60 и ꙗ́ко 70 годни  
и се женатъ, по три жени; три же  
ни не дава законъ; ꙗ́ко влєголъ  
блудни дїаволъ, и ги влєче оу́  
мъки вѣчнїи, ѿ о́ни ка́кы слєпи,  
ѿи даѣтъ вериги и оу́збы дїав  
олскїи; о́ни слєпи и невѣрнїи не  
се молѣтъ на хр҃та; ѿти хо  
датъ по проклято бѣнѣ, и  
матїи; ꙗ́ко слєпи дѣшцы, и не  
вѣрнїи човєцы, за що се пише  
те на дїавола; дїаволъ ги  
мѣчи; ѿ о́ни пакъ викаѣтъ  
дїаволъ ꙗ́ко, голєтѣ слєп.

( МЗ )

отѣ:

Слѣшайте, хр҃тосъ, кога ходилъ  
по землѣ, и спадилъ ꙗ́ко еденъ човѣ  
къ многѣ дїаволи; ѿ тїе дїаволи  
се молїлє на хр҃та, да ꙗ́ко даѣ  
и́зїиъ, да влєзѣтъ оу́ свїни; ѿ  
бєзъ и́зїиъ не мѣжє да влє  
зѣтъ оу́ свїните; кога не мѣжє дїав  
волъ да влєзє бєзъ и́зїиъ оу́ свї  
ни; то и хичъ не мѣжє да влєзѣ оу́  
кѣщѣ, и оу́ домъ бжїи; нїє сичк  
и хр҃тїани стѣ домовѣ, и кѣщѣ  
бжїи; за що стѣ се причастїлє пѣ  
ло и кровь хр҃това, не мѣжє дїаво  
лъ, да влєзє при хр҃та: оу́ вѣрнїи



( 11 )

хрѣтіани живеє хрѣтосъ, а кои човѣ-  
цы не мають чиста вѣра, оу нихъ жи-  
вее дѣволъ, тѣ се конякъ дѣвол-  
скій; за що ходи дѣволъ по човѣцы;  
и рыко, какъ аспланъ; сака, да ни  
и зѣде живы; той не їде мѣсо, ни пиє  
крѣвь; оми ходи по сѣте човѣцы,  
имъ краде ѿ сѣето вѣра, и имъ  
краде оумотъ; и дава на човѣцы  
не вѣрїе: имъ дава страхъ, да ги  
има ѿ дѣвола; а кои имать  
страхъ ѿ дѣвола; тѣ вѣра не ма-  
тъ, и неє вѣрїи; тѣ се вразѣни и  
заздѣни со оузды дѣволски, со  
съ говѣ любви и фѣща дѣволъ чов-  
ѣцы; за това казѣє свѣтъ Іоаннъ

( 12 )

**Г**оспѣвъ: страхъ мѣки имать  
така казѣє, кои имать страхъ ѿ дѣ-  
вола, тѣ човѣцы вѣра не мають; тѣ се  
безбожни сѣте хрѣтіани, и мѣки иже  
ни; имате, да се борите со съ дѣвола,  
неє бори со съ дѣвола; тѣ човѣцы не  
можатъ; да се кѣсталисатъ ѿ рѣки дѣ-  
волски; оми, кои имать страхъ ѿ дѣ-  
вола, оми неє вѣрїи, когда ѿщѣ живы не  
се вѣрїи; тѣ и когда оумратъ, неє вѣ-  
рїи; за що не мають страхъ ѿ вѣра, ати  
се во вѣра ѿ дѣвола; и така пише,  
братїе да се противите дѣволу, и той не  
да повѣгне ѿ васъ, това є противенъ,  
да неки страхъ ѿ дѣвола и да не чин-  
ите, що є грѣшно, и да не сѣшате снага  
на грѣхови, това є противенъ дѣволу  
и да се покаете, за що їде оумирѣнъ, и  
не знаете, когда кѣда ни грѣвнѣ; и кѣ



(Н)

да ни по сече страшна секира бжиа,  
люта смърть и кбданнѣ ѿнесе тамо  
на страшенъ судѣи.

Иисъ; Христосъ, той тамо несе и змолве  
ѿ оуде, до катъ сме живы; е много  
милувъ, и прощава секомъ сичкитѣ грѣ  
хови; и така рече христосъ; ситѣ хри  
та ни и мѣжи, и жѣни да иматъ на оумъ  
и това да мислатъ овые четври рѣчи;  
кой мысли тѣ рѣчи, може да быде снъ бо  
и; и може да побѣгне ѿ ситѣ грѣхови, и мо  
же до оумъ оучистъ покаянѣ, секи  
това да мысли. А, смърть, Б, судъ,  
Г. царство нбное, Д, мѣка вѣчна.  
сохраннѣ гдѣи, всѣхъ православныхъ  
ѿ шдѣи страны,  
и нѣсъ, помилуй  
АМИНЬ.

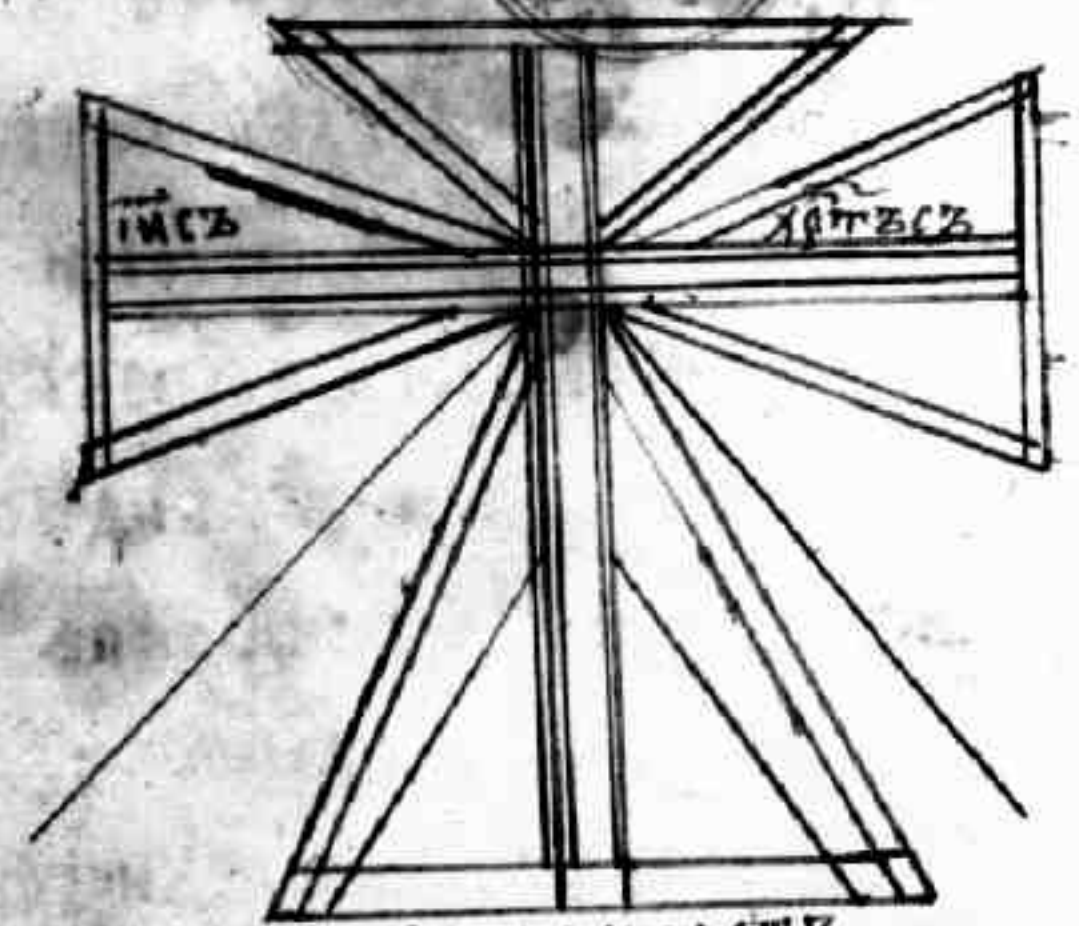
(НА)

### Погрѣшки.

листь	рядъ	мѣсто	чети.
3	3		ГО
5	5	морето	морината
"	16	кбданнѣ	кбданнѣ
7	11	прѣокъ	Иваннъ
8	4	чакатъ	чекатъ
13	10	или не за свѣдатъ	ѿ нево
15	16	лннѣи	лнчнѣ
17	9	снтъ	снтѣ
19	10	толы	грѣшнитѣ
20	5	на те	на ситени
24	10	заповѣдатъ	заповѣдатъ
30	13	заповѣдалъ	завидѣлъ
34	3	странѣ	сторнѣ
36	4	ако	ако
37	3	подовитѣ	подовитѣ
42	1	дрькодѣлецъ	дрькодѣль



44	листь радъ мѣсто	чѣти
44	16 ти	гѣ
»»	17 ѿ ѿни	а ѿгнѣ
45	1 ѿ тровъ	ѿ тровѣ
»»	6 живѣнѣ	живѣнѣ
46	9 спѣти	спѣты



ЧЕСНЫ КРЪСТЪ  
 приобъз 1864 годъ. Дек. 13 денъ!!!

*Сенца Петровъ*